

# RED SOLUTION

## Блендер RHB-2964 Руководство по эксплуатации



Зарегистрируйте ваш прибор  
и получите дополнительный  
год гарантийного обслуживания



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания



RUS	.....	10
KAZ	.....	18



**Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».**



Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью "РЭД" Адрес: 127247, город Москва, Дмитровское ш, д. 100 стр. 2, этаж 07 помещ. 47386

Производитель: "КАЙТО ЭНТЕРПРАЙЗ КОРПОРАШН" 34/F, Электроникс Сайанс & Текнолоджи Билдинг, 2070C, ШЕНННАН ЧЖОНЛУ, ШЭНЬЧЖЭНЬ, Китай 518031

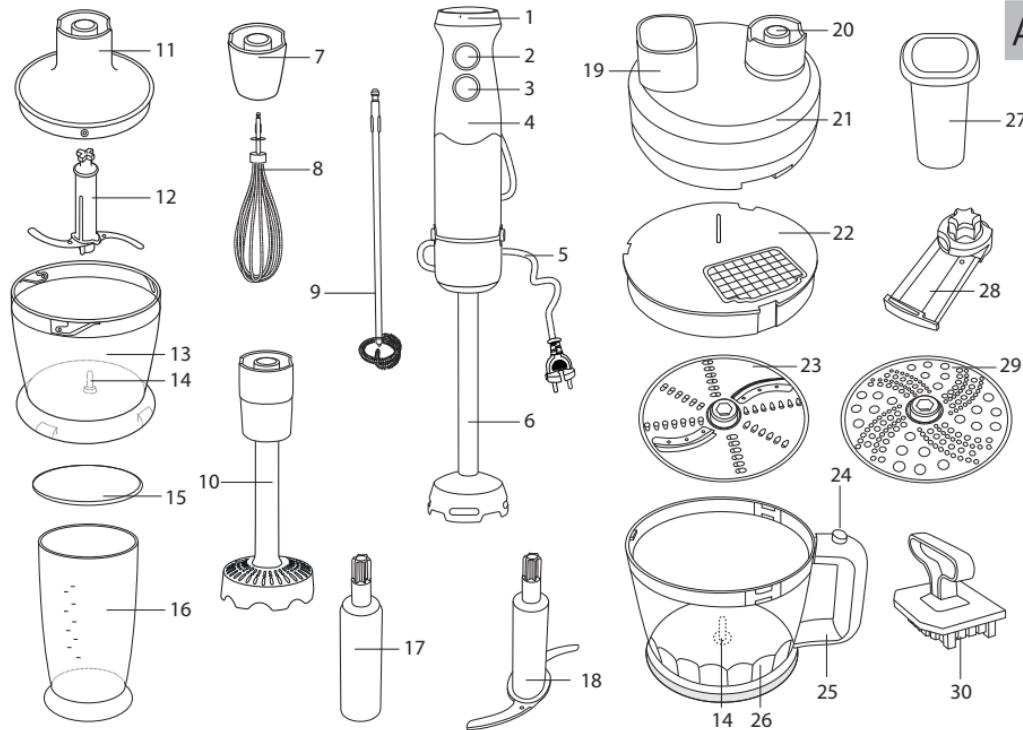
© RED. Все права защищены. 2022.

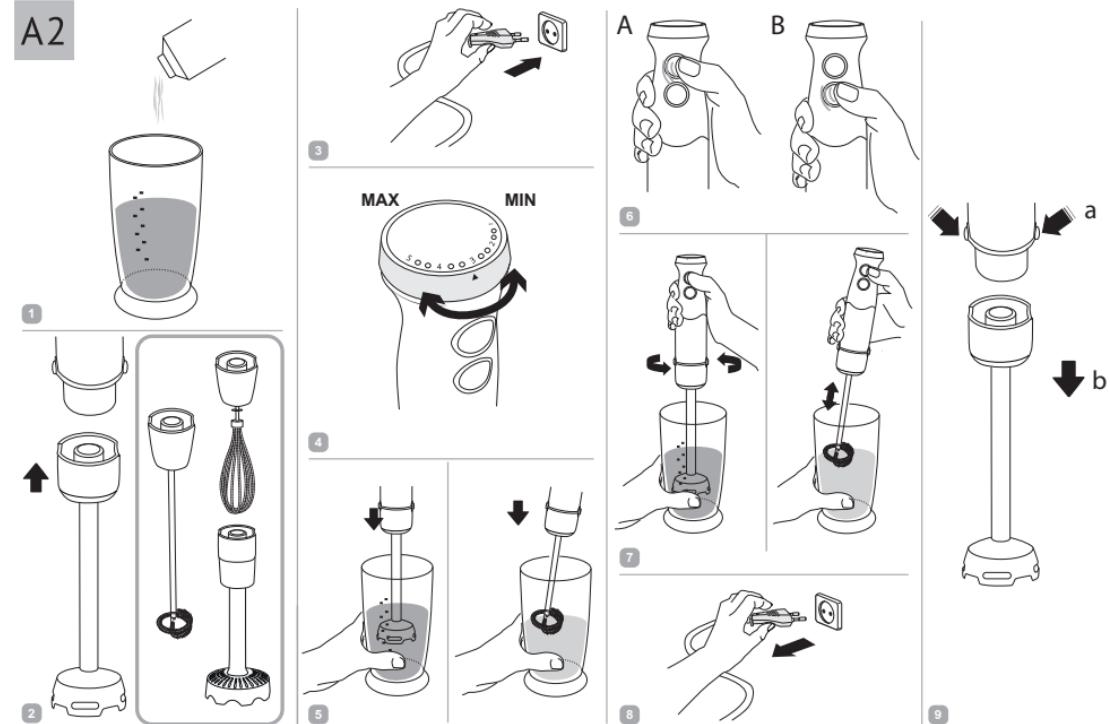
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

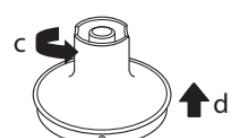
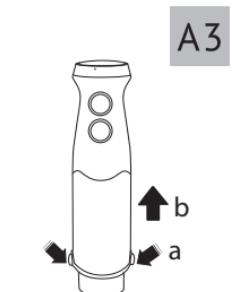
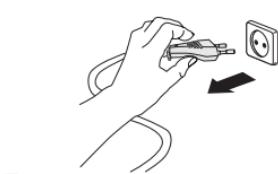
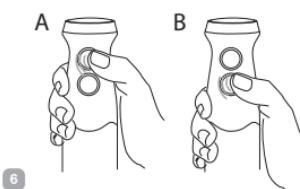
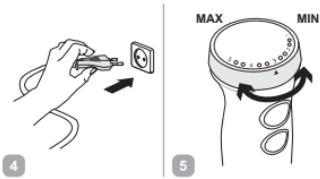
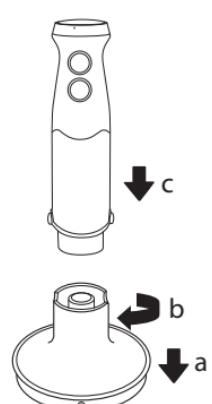
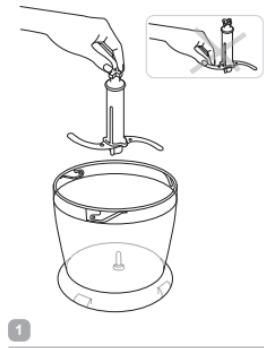
## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	10
Технические характеристики .....	13
Комплектация .....	13
Устройство модели.....	14
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	14
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	15
Система защиты от перегрузки и перегрева .....	16
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	16
Хранение и транспортировка .....	16
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	16
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	26

A1

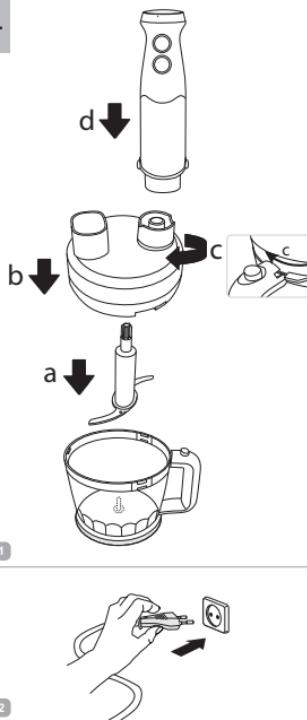




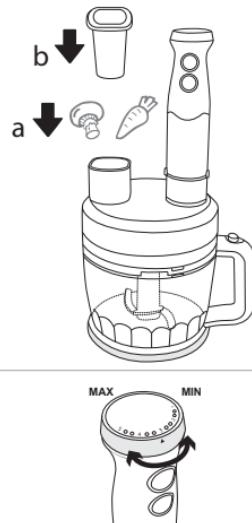


A3

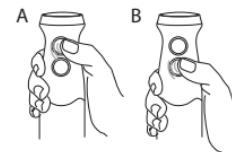
A4



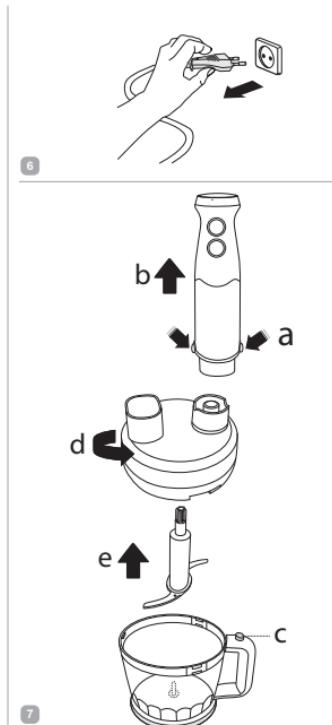
6



3



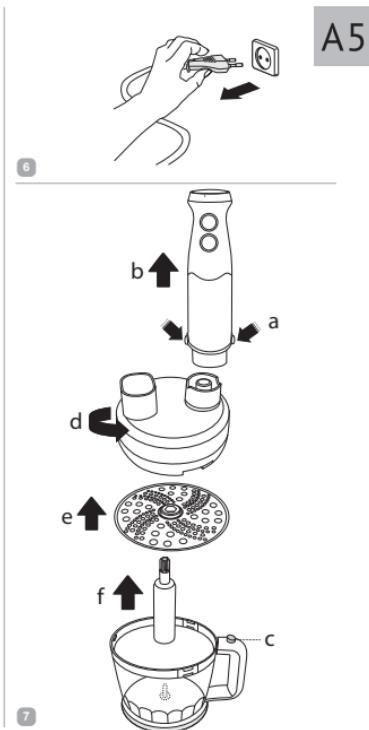
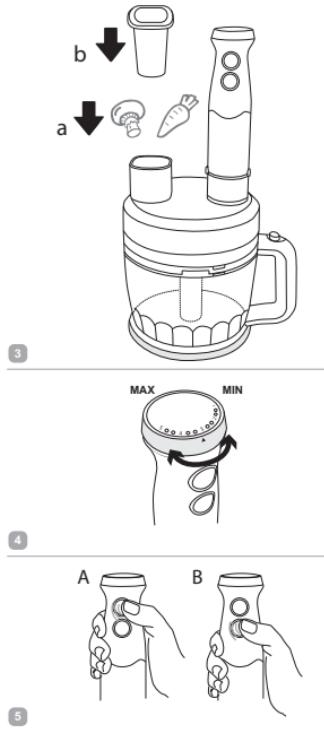
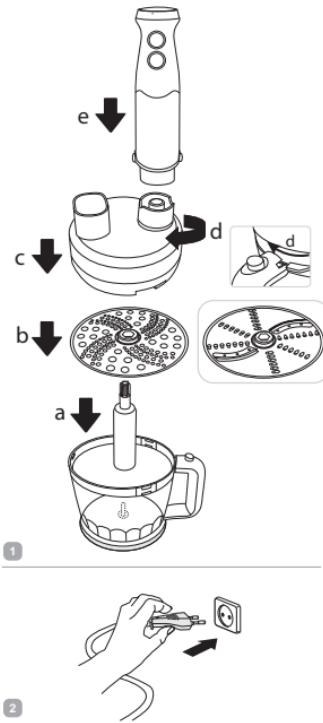
4



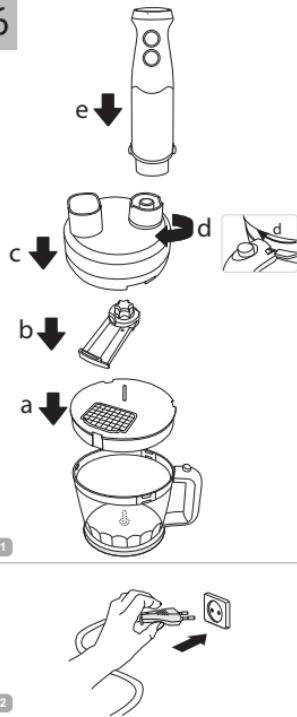
5

6

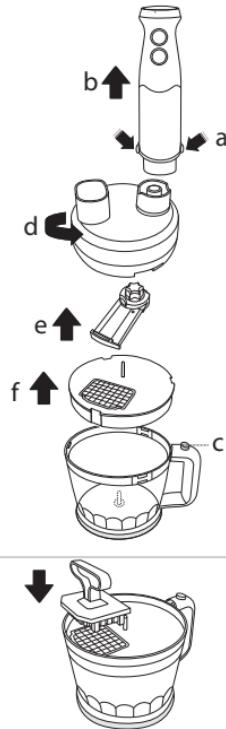
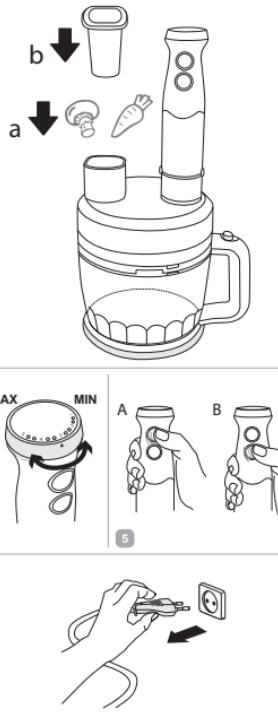
7



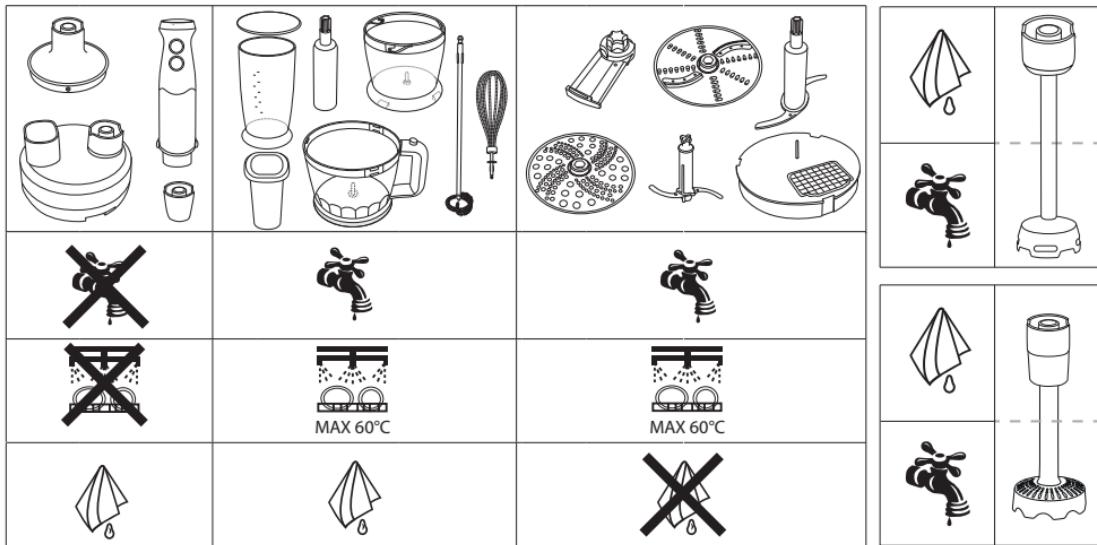
A6



8



A7



## УВАЖЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED .

RED – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендер RED RHB-2964 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redbt.company](http://www.redbt.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей RED SOLUTION в России  
8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации

изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны при работе с S-образным ножом: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная

работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

**Технические характеристики**

Модель.....	RHB-2964
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Номинальная мощность .....	1000 Вт
Максимальная мощность .....	1500 Вт
Тип двигателя.....	постоянного тока
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Защита от перегрева.....	есть
Защита от перегрузки .....	есть
Плавная регулировка скорости .....	есть
Скорость работы в основном режиме .....	10 200–13 500 об/мин
Скорость работы в режиме «Турбо» .....	16 500 об/мин
Подсветка кнопок.....	есть
Насадка-блендер .....	есть
Насадка-венчик.....	есть
Насадка-вспениватель молока .....	есть
Насадка для нарезки кубиками.....	есть
Насадка для шинковки/терки .....	есть
Насадка для приготовления пюре.....	есть
Насадка для приготовления драников .....	есть
Измельчитель .....	есть
Стакан для смешивания .....	600 мл
Малая чаша с крышкой .....	500 мл
Большая чаша с крышкой.....	2000 мл
Габаритные размеры.....	66 × 407 × 66 мм
Вес нетто.....	3,5 кг
Длина электрошнура.....	1,2 м

**Комплектация**

Блок электродвигателя .....	1 шт.
Большая чаша с крышкой .....	1 шт.
Малая чаша с крышкой .....	1 шт.
Стакан для смешивания с крышкой .....	1 шт.
Насадка-блендер .....	1 шт.
Насадка-венчик .....	1 шт.
Насадка-вспениватель молока .....	1 шт.
Переходник для насадки-венчика и насадки-вспенивателя молока .....	1 шт.
Насадка для нарезки кубиками .....	1 шт.
Насадка для шинковки/терки .....	1 шт.
Насадка для приготовления пюре .....	1 шт.
Насадка для приготовления драников .....	1 шт.
S-образный нож (для большой и малой чаш) .....	2 шт.
Горизонтальный нож .....	1 шт.
Съемная втулка .....	1 шт.
Толкател .....	1 шт.
Приспособление для очистки решетки .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

**Устройство модели (схема А1, стр. 3)**

1. Регулятор скорости
2. Кнопка включения основного режима
3. Кнопка включения режима «Турбо»
4. Блок электродвигателя
5. Электрошнур
6. Насадка-блендер
7. Переходник для насадки-венчика и насадки-вспенивателя молока
8. Насадка-венчик
9. Насадка-вспениватель молока
10. Насадка для приготовления пюре
11. Крышка малой чаши
12. S-образный нож
13. Прозрачный корпус малой чаши с градуированной мерной шкалой
14. Металлическая ось
15. Крышка стакана для смешивания
16. Стакан для смешивания
17. Съемная втулка
18. S-образный нож для большой чаши
19. Отверстие для подачи продуктов
20. Гнездо для крепления блока электродвигателя
21. Крышка большой чаши

22. Насадка для нарезки продуктов кубиками
23. Насадка для шинковки/терки
24. Кнопка открытия крышки
25. Ручка чаши
26. Прозрачный корпус большой чаши с градуированной мерной шкалой
27. Толкатель
28. Горизонтальный нож
29. Насадка для приготовления драников
30. Приспособление для очистки решетки

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Благодаря дополнительным насадкам блендер может выполнять функции нескольких полноценных кухонных приборов:

<b>БЛЕНДЕР</b> изменяет и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используя его при приготовлении майонеза, жидкого теста. <b>Время непрерывной работы под нагрузкой:</b> 2-3 мин <b>Рекомендуемый перерыв между включениями:</b> 5 мин	
<b>МИКСЕР</b> с насадкой-венчиком взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты. <b>Время непрерывной работы под нагрузкой:</b> 30 с <b>Рекомендуемый перерыв между включениями:</b> 5 мин	
<b>НАСАДКА-ВСПЕНИВАТЕЛЬ МОЛОКА</b> быстро взбивает молоко и сливки для напитков и жидких десертов. Для наилучшего результата используйте цельное молоко (3% и более). <b>Время непрерывной работы под нагрузкой:</b> 30 с <b>Рекомендуемый перерыв между включениями:</b> 5 мин	
<b>ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ</b> быстро измельчает мясо, твердый сыр, овощи, травы, чеснок, лесные и греческие орехи. <b>Время непрерывной работы под нагрузкой:</b> 30 с <b>Рекомендуемый перерыв между включениями:</b> 5 мин	
<b>НАСАДКА ДЛЯ ШИНКОВКИ/ТЕРКИ</b> натирает и нарезает ломтиками (шинкует) яблоки, морковь, сыр и другие продукты для салатов или для последующей обжарки (пассерования). <b>Время непрерывной работы под нагрузкой:</b> 1 мин <b>Рекомендуемый перерыв между включениями:</b> 3 мин	

### НАСАДКА ДЛЯ НАРЕЗКИ КУБИКАМИ

нарезает кубиками или короткой соломкой овощи для супов и тушенья, а сыр, колбасу и мясо птицы – для салатов.

**Время непрерывной работы под нагрузкой:** 1 мин  
**Рекомендуемый перерыв между включениями:** 3 мин



### НАСАДКА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ДРАНИКОВ

поможет быстро подготовить ингредиенты для традиционных драников и вариаций этого блюда.

**Время непрерывной работы под нагрузкой:** 1 мин  
**Рекомендуемый перерыв между включениями:** 3 мин



### НАСАДКА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПЮРЕ

протирает мягкие или сваренные фрукты и овощи.

**Время непрерывной работы под нагрузкой:** 1 мин  
**Рекомендуемый перерыв между включениями:** 10 мин



Порядок использования прибора с различными насадками см. на схемах A2–A6 (стр. 4–8).



*Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя.*

*Не используйте прибор для измельчения кофе, круп, бобов и других особо твердых продуктов.*

*При работе с насадкой-блендером, насадкой-венчиком и насадкой-вспенивателем молока не используйте в качестве емкости чашу измельчителя. Ось на дне чаши может повредить насадку.*

*При использовании измельчителя удерживайте кнопку включения не более 3-5 секунд с перерывами на 1-2 секунды – это*

позволит лучше контролировать процесс измельчения продукта и избежать перегрева двигателя.

- i** Для шинковки устанавливайте диск стороной с выступающими вверх лезвиями шинковки.

Чтобы использовать терку, переверните диск стороной с выступающими вверх лезвиями терки.

При работе с насадками для шинковки/терки и приготовления драников не прилагайте чрезмерных усилий при проталкивании продуктов! Это может привести к перегрузке и поломке насадок.

### Система защиты от перегрузки и перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегрузке и перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице A7 (стр. 9).

**STOP** Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны – они очень острые!

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Неправильная электрическая розетка	Подключите прибор к электросети Включите прибор в исправную розетку
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки и перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрузки и перегрева»
Во время работы прибора появился постоянный запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями

**i** В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



\*Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год гарантии предоставляется после регистрации серийного кода устройства в приложении «Sky. Умный дом и сервисы». Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company)

Данная программа даёт гарантийные обязательства на срок 12 месяцев со дня продажи или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;

- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлёкшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нох для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия.

Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқынғыз және анықтамалық реттінде сақтап көрініз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпек ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтymайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оғиштердің тұрмыстық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайда-

лану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

KAZ

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауын бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға,

жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

STOP

**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаның, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына ақеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қаупітілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстықта төзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспалтып жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспалтың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- S-текtes пышақты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.
- Аспалты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

STOP

*Aspal корпусын суға батыруға немесе су ағынына тұсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Аспалты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспалты тазалау бойынша нұсқа-ұлықтарды қатаң ұстаныңыз.
- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспалтың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспалты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспалтың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына ақеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыыйым салынады.**

KAZ

### Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RHB-2964
Кернеу.....	220–240 В, 50 Гц
Номиналды құаты.....	1000 Вт
Максималды құаты.....	1500 Вт
Қозғалтыш түрі.....	тұрақты ток
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі.....	бар
Жылдамдықты бірқалыпты реттеу.....	бар
Негізгі режимдері жұмыс режими.....	10 200–13 500 айн/мин
Турборежимдері жұмыс жылдамдығы.....	16 500 айн/мин
Батырмаларды жарықталу.....	бар
Саптама-блендер.....	бар
Саптама-бұлғауыш.....	бар
Саптама-сұт көпірткіш .....	бар
Кесектеп турауға арналған саптама.....	бар
Майдалауға/ұқкішке саптама.....	бар
Пюре дайындауға арналған саптама.....	бар
Дранниктерді дайындауға арналған саптама.....	бар
Ұсақтағыш.....	бар

Араластыруға арналған стақан .....	600 мл
Қақпакты кішкене табак .....	500 мл
Қақпакты үлкен табак .....	2000 мл
Габаритті өлшемдер .....	66 × 407 × 66 мм
Нетто салмағы .....	3,5 кг
Электр сымның ұзындығы .....	1,2 м

### Жинағы

Электр қозғалтыш блогы .....	1 дана
Қақпакты үлкен табақ .....	1 дана
Қақпакты кішкене табак .....	1 дана
Қақпағы бар араластыруға арналған стақан .....	1 дана
Саптама-блендер .....	1 дана
Саптама-бұлғауыш .....	1 дана
Саптама-сұт көпірткіш .....	1 дана
Саптама-бұлғауышқа және саптама-сұт көпірткішқа арналған өткізгіш .....	1 дана
Кесектеп турауға арналған саптама .....	1 дана
Майдалауға/ұқкішке саптама .....	1 дана
Пюре дайындауға арналған саптама .....	1 дана
Дранниктерді дайындауға арналған саптама .....	1 дана
S-түріндегі пышақ (үлкен және кішкене табаққа арналған) .....	2 дана
Көлденең пышақ .....	1 дана
Алмалы-салмалы толке .....	1 дана
Итергіш .....	1 дана
Кесетін торды тазалауға арналған құрал .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Сервисті кітапшасы .....	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-  
мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы,  
сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына  
өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10%  
қателікке жол беріледі.

### Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Жылдамдықты реттеуші
2. Негізгі режимді қосу батырмасы
3. Турборежимді қосу батырмасы
4. Электр қозғалтқыш блогы
5. Электр сымы
6. Саптама-блөндер
7. Саптама-бұлғауышқа және саптама-сүт көпірткішқа арналған өткізгіш
8. Саптама-бұлғауыш
9. Саптама-сүт көпірткіш
10. Пюре дайындауға арналған саптама
11. Кішкене табақ қақпағы
12. S-түріндегі пышақ
13. Градиурленген өлшеу шкаласы бар кішкене табақтың мөлдір корпусы
14. Металл осі
15. Арапастыруға арналған стакан қақпағы
16. Арапастыруға арналған стакан
17. Алмалы-салмалы төлке

18. Үлкен табаққа арналған S-текtes пышақ
19. Өнімдер беруге арналған саңылау
20. Электр қозғалтқыш блогын бекітуге арналған үяшық
21. Үлкен табақтың қақпағы
22. Кесектеп турауға арналған саптама
23. Майдалауға/уккішке саптама
24. Қақпақты ашатын түймешік
25. Табақтың тұтқасы
26. Градиурленген өлшеу шкаласы бар үлкен табақтың мөлдір корпусы
27. Итергіш
28. Қолденең пышақ
29. Драниктерді дайындауға арналған саптама
30. Кесетін торды тазалауға арналған құрал

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алғып тастаңыз.



*Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!*

*Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегендे 2 сағат бөлме температурасында ұстая қажет.*

Электр бауды толық жайыныз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сүмен жуызыз, ас-

паптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мұқият көптіріңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспаппен және оның салтамаларымен жұмыс жасау тәртібін А2-А6 сызбаларынан қар (4-8 бет).

<p><b>БЛЕНДЕР</b></p> <p>үгітеді және балалар тағамдары қосындыларын, балындейтін коктейлерді, сорпа-е兹белерді біркелкі арапасытады, майонез, сүйік қамыр жасау үшін қолданылады.</p> <p><b>Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 2-3 мин  <b>Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 5 мин</p>		<p><b>МАЙДАЛАУҒА/ҮКІШКЕ САЛТАМА</b></p> <p>алма, сабіз, ірімшік және салтаттарға арналған немесе кейіннен күзыраға арналған басқа да өнімдерді (пассерлеу) сұртеді және тілімдердегі кеседі (майдалап турат).</p> <p><b>Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 1 мин  <b>Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 3 мин</p>
<p><b>АРАЛАСТЫРЫШ</b></p> <p>шашақ-салтамасы бар кілегей, жұмыртқаны көпіртеді, үлпілдек кремдер, мусстар, түрлі десерттер жасауга мүмкіндік береді.</p> <p><b>Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 30 с  <b>Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 5 мин</p>		<p><b>КЕСЕКТЕП ТУРАУҒА АРНАЛҒАН САЛТАМА</b></p> <p>көкжеге және бұқтырып пісіртеп тағамдарға қажет жемістерді, салатка арналған – ірімшік, шуккыты және құстың етін шаршылат жемесе қысқа салом түрінде кеседі.</p> <p><b>Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 1 мин  <b>Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 3 мин</p>
<p><b>САЛТАМА-СҮТ КӨПІРТКІШ</b></p> <p>сүсындар мен сүйік десерттерге сүт пен кілегейді тез шайады. Майдалылығы 3% кем емес сүтті пайдаланыңыз.</p> <p><b>Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 30 с  <b>Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 5 мин</p>		<p><b>ДРАНИКТЕРДІ ДАЙЫНДАУҒА АРНАЛҒАН САЛТАМА-ҮКІШ</b></p> <p>шікі картопты ұсақтауға арналған салтама дәстүрлі драниктер мен осы тағамның вариациялары үшін ингредиенттерді тез дайындауда көмектеседі.</p> <p><b>Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 1 мин  <b>Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 3 мин</p>
<p><b>ҰСАҚТАҒЫШ</b></p> <p>ет, қатты ірімшік, көкнен, шөптер, сарымсақ, орман және грек жанғақтарын майдалап турайды.</p> <p><b>Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 30 с  <b>Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 5 мин</p>		<p><b>ПИОРЕ ДАЙЫНДАУҒА АРНАЛҒАН САЛТАМА</b></p> <p>жұмсақ, не қайнатылған жемістер мен көкеністерден езбе жасайды.</p> <p><b>Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 1 мин  <b>Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 10 мин</p>



Электр қозғалтқыш блогымен бірге салтаманың жалғасу орнында өңделетін өнімдерді салмаңыз.

Аспапты кофені, жармаларды, бұршақтарды және өзге ерекше қатты өнімдерді ұсақтау үшін қолданбаңыз.

Саптама-блендермен, саптама-бұлғауышпен және саптама-сүт көлірткішмен жұмыс жасау кезінде ұсақтаыш тостыаяның сыйындылыры ретіндегі колданбаңыз. Гостыаяқ түбіндегі осі саптаманы булдіру мүмкін.

Ұсақтаышты қолдану кезінде 1-2 секунд үзілістермен 3-5 секундтан қосылу түймесін ұстап тұрыңыз – бұл өнімнің ұсақталу үрдісін жақсы бақылауға және қозғалтқыштың қызын көтүіне жол бермеуге мүмкіндік береді.

**i** Майдалап турауышін дисктің жоғарғы өткір жүзін құрыңыз. Үккішті пайдалану үшін, дискінің бүйір бетінің жоғарғары жағына қарай аударыңыз.

Майдалауға үккішке саптама және драниктердің дайындауға арналған саптама көлірткішмен жұмыс өнімдерді итеріп басқанда шектен тыс күш салмаңыз.

### Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау

Құрал қайта жүктеу және қызып кету кезінде оны өшіретін қорғаныс жүйесінен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны құат көзінен ажыратып, 30 мин бойы суға мүмкіндік берініз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

### III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын әдістерін A7 кестеден қараңыз (9 бет).



Аспапты тазалау кезінде тағаммен байланысқа түсестін заттарды қолдану үшін ұсынылмаған қырғыш құралдар-

ды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз.

Пышақтар мен алмастарын тазалау кезінде абай болыңыз – олар өтте өткір!

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық белгілерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғак жеденетін жерде жылтыту аспалтариынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкітылардан сақтау қажет.

### IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істеңді	Құрал электр желисіне қосылмаған	Құралды электр желисіне қосыңыз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыңыз
Аспап шұылдан, дірілдейді	Сіз қатты азықты өндемейсіз	Бұл калыпты жағдай. Өндеу алдында азық-түлікті кесекеп туралға көнсө береміз
	Аспаптың қозғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	«Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау» қаранды

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Құралдың жұмыс істеу барысында бедде міс пайда болды	Аспап қызып кеткен	Аспаптың үздіксіз жұмысының уақытын қысқартыңыз. Қоспалар алдында аралықтарды үлгайтыңыз

**i** Егер қателікті дұрыстың алмасаның, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



\* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша кепілдік қызмет көрсету жылы «Sky. Үмный дом и сервисы» қосымшасында «Акции» белімінде. Сіздің елініз үшін шарттар туралы ақпарат сайтында колжетімді [www.redbt.company](http://www.redbt.company)

**Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!**

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды

(сузгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарагамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылыш шыққан жылды билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы KAZ нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

*Орам, пайдалануши нұсқаулығы, соңдай-ақ құралдың өзін қалдымкандарды қайта өңдеру бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндаидың бұйымдарды қаралапым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырманыз.*

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелердің қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жасырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды билдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғандаға ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсілтік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өтімді, жыныстықтылығын, технакалық жағдайын тексерініз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды.

### **Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:**

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық, және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды үақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсүінен;
- электр бауы зақымданынан;

- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенін басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындаған біліксіз жөндеуден және басқа арапасудан;
- тойтарылmas күш әсерінен (өрт, тасқын, наизағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа тәзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температуралың әсерінен;
- сериялық нөмірі өзертілген, жойылған немесе анық басылмаған.
- Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісріштердің метал табақтары мен күйікке қарсы жабандылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыйқыштардың торышақтары, пышақтар, қантаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды.Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

**Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирмада толтырады**

**Гарантийный талон № / № кепілдік талон**

**Дата продажи / Сатылған күні**

**Серийный номер / Сериялық нөмір**

**Фирма-продавец / Сатушы фирмада**

**Подпись продавца / Сатушының қолы**

**Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманиң мәрі**

**Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.**

**Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жок. Кепілдік шарттарымен таныстым.**

**Подпись покупателя / Сатып алушының қолы**

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

[www.redbt.company](http://www.redbt.company)  
Made in China

RHB-2964-RED-UM-2